SCANNER: TAKA_MIAKA
TRANSLATOR: JYU EAST
PROOFREADER: KATIE
CLEANERS: YORUCHAN
& TAKA_MIAKA
TYPE-SETTER: TAKA_MIAKA
QCER: TAKA_MIAKA

CHIBI MANGA
www.chibimanga.info

Koi ni Naranai Wake ga Nai

Chapter 5

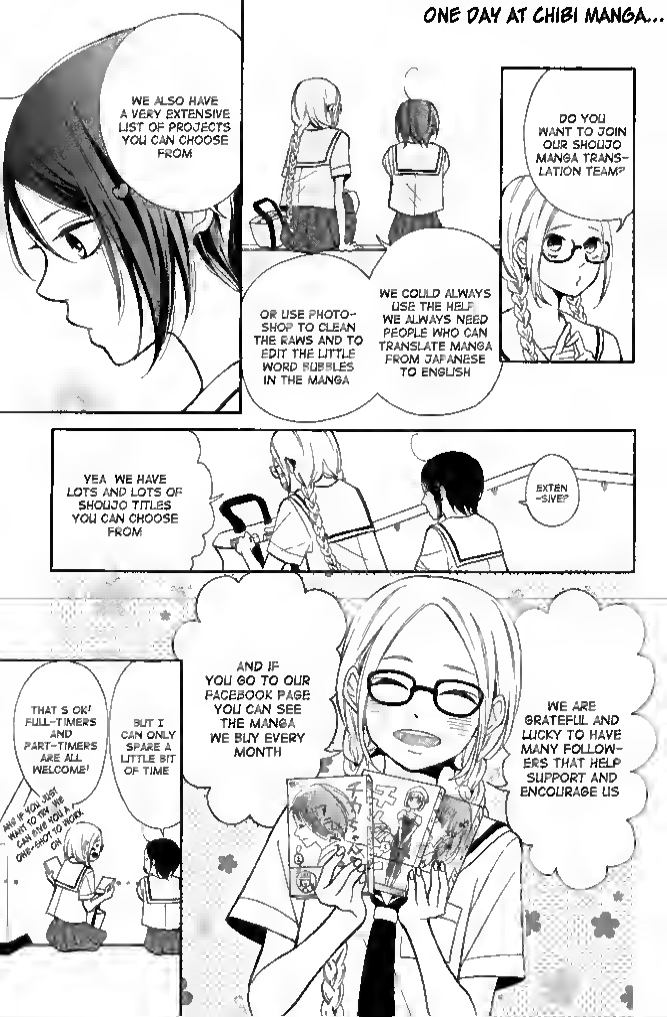
CHIBI MANGA REALLY NEED A HUGE HELP!

WE'RE CURRENTLY HAVING A SHORT FUNDS FOR THIS MONTH TO BUY MAGAZINE AND RAW MANGA.

TO DONATE, KINDLY GO TO OUR WEBSITE:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO)
OR TO OUR FORUM:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO/FORUM)

CLICK THE "DONATE" BUTTON TO DONATE.
ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!!!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com


WE ALSO HAVE A VERY EXTENSIVE LIST OF PROJECTS YOU CAN CHOOSE FROM
DO YOU WANT TO JOIN OUR SHOUJO MANGA TRANS-LATION TEAM?
WE COULD ALWAYS USE THE HELP. WE ALWAYS NEED PEOPLE WHO CAN TRANSLATE MANGA FROM JAPANESE TO ENGLISH
OR USE PHOTO-SHOP TO CLEAN THE RAWS AND TO EDIT THE LITTLE WORD BUBBLES IN THE MANGA
YEA WE HAVE LOTS AND LOTS OF SHOUJO TITLES YOU CAN CHOOSE FROM
EXTEN-SIVE?
AND IF YOU GO TO OUR FACEBOOK PAGE YOU CAN SEE THE MANGA WE BUY EVERY MONTH
WE ARE GRATEFUL AND LUCKY TO HAVE MANY FOLLOW-ERS THAT HELP SUPPORT AND ENCOURAGE US
THAT'S OK! FULL-TIMERS AND PART-TIMERS ARE ALL WELCOME!
BUT I CAN ONLY SPARE A LITTLE BIT OF TIME
AND IF YOU JUST WANT TO TRY WE CAN RUN YOUR A ONE-SHOT TO

episode.
03

恋にならないトナリがカナシい

#世界は恋で変わるって本当ですか。

吉永ゆう

FC「悔しいけどキミが好き」大好評発売中!
くわしくは320ページをみてね!

once dated his classmate for three years

ハイライト

前回までのあらすじ

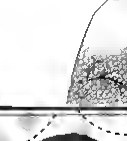
●テンプレ化した日常に飽きていた寧々。助けてくれた年上メンズの創さんが気になっていると、彼が隣に越してきた！

●創さんに彼女がいるか確かめたくて、寧々は彼を待ち伏せする。すると創さんの友達に誘われて、飲み会に参加できることに。そこで寧々は創さんがフリーだと知り上機嫌！

●だけど次に、創さんの過去の恋愛が気になる寧々。彼は高校時代に1人だけ」と教えてもらうけれど、聞き方を変えられてしまう。大人過ぎる創さんへの恋を自覚し、♥

寧々の中で創さんが気になる人から好きな人に変化♥

登場人物



小泉寧々

女子高生。来蔵で様々な大人な行動に出る。

桜庭創

20歳の大学2年生。対応がスマートで大人。

ISN'T HAJIME-SAN'S TODAY?
HIS COMING OF AGE CEREMONY
THAT'S RIGHT!
I WONDER WHAT COLOR I'LL WEAR DURING MY CEREMONY~
It's hard to think just one
I WONDER IF HE'S WEARING A SUIT OR A HAKAMA?~
It's hard to tell
Hm?
WHAT DO YOU MEAN?
IS IT ALRIGHT TO SAY SOMETHING SO CAREFREE! NENE?
HAJIME-SAN MIGHT BE HAVING A REUNION WITH HIS EX-GIRLFRIEND NOW, RIGHT?

TN: HAKAMA: TRADITIONAL JAPANESE MENSWEAR DURING COMING OF AGE CEREMONY

Hmm?
HAJIME!
CHATTER
CHATTER
How have you been?
Long time no see!
THE GUYS FROM HIGH SCHOOL ARE GATHERED OVER THERE
Let's go
SURE

HAJIME
-KUN

LONG TIME
NO SEE

DO~
~~~WN
I didn't even thought about his ex-girlfriend ..
It's a good chance to get back together
THANKS FOR DROPPING ME OFF
I'll see you again later
STOP IT!
IT'S NOT A SIGN
キュン
~~~

HA
AH!
He's wearing a suit! He's so cool!
HAJIME -SAN!
IS THE CERE -MONY OVER ALREADY?
YEAH. I'M TIRED
SFX: KYAAA

WHAT'S WRONG?
He still seems to be the same
I wonder if he met his ex-girlfriend
STARE
I WANT TO ASK HIM BUT I'M SCARED~
SNIFF
NENE-CHAN ARE YOU ABOUT TO GO OUT?
NO I ACTUALLY JUST GOT BACK
THEN WOULD YOU LIKE TO GO SOMEWHERE?
JUST THE 2 OF US

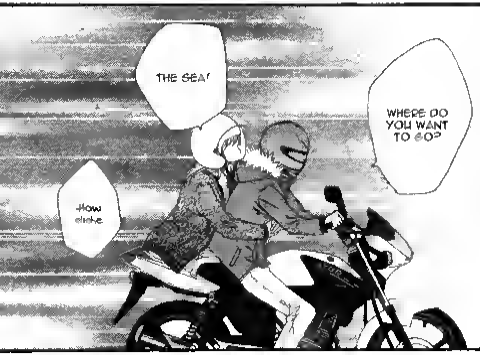
EEEEEH !!!
HOP ON
changed clothes
AND A MOTOR -CYCLE!?
WHAT'S UP, SO SUDDEN!
WE'LL BE HAVING A REUNION PARTY IN THE EVENING BUT THERE'S STILL MUCH TIME TO SPARE
Ah, so he just wants to kill time?

But I'm still glad!!
IT MIGHT BE SCARY AT FIRST, BUT
I'VE BEEN RIDING ONE SINCE HIGH SCHOOL AND I'M USED TO HAVING PEOPLE RIDE, TOO. SO
bathump
bathump
IT'S MY FIRST TIME RIDING A MOTORCYCLE
bathump
we're so close
bathump
CAN I GRAB ON TO YOU?
SURE
Hug
excuse me
.....
Can I wear my helmet also?

I've never done something as couple-like as this before

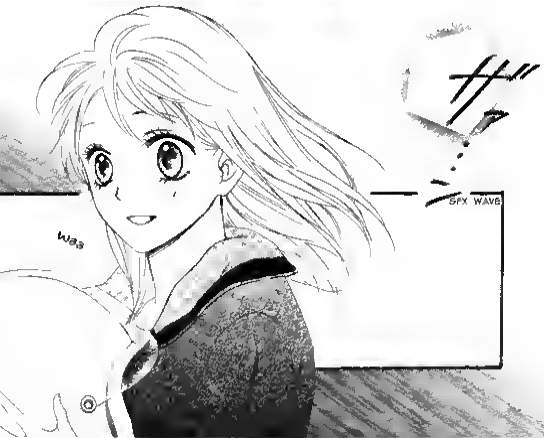
DON'T WORRY I'M A SAFE DRIVER

...I THINK I MIGHT DIE



We're this close

I'm sure my tension's reach -ing him



It's just like saying you like it

REALLY?
IT'S ACTUALLY A GOOD SPOT
There's even a cafe
IT'S MY FIRST TIME COMING TO THIS PLACE
WELL IT IS JANUARY
BUT IT'S REALLY COLD
Shiver
Shiver
Sorry about that
WOULD YOU LIKE TO BUY SOMETHING HOT TO DRINK?
gust
HERE YOU GO

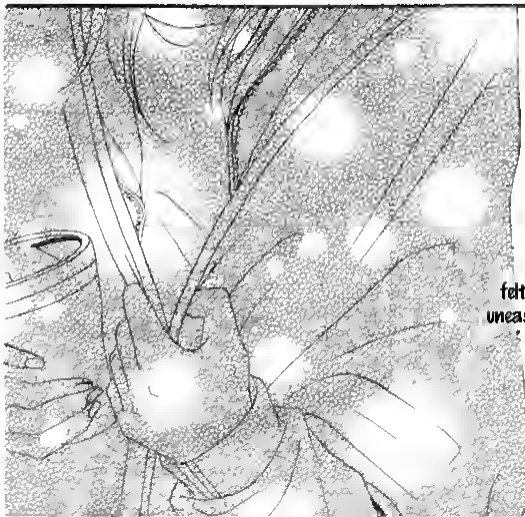
EH?
A sweater?
I BROUGHT SOME CAFE AU LAIT
It'll get cold quicker if it's in a can
EH
YOU'RE WELL PREPARED
!

YOU KNOW, I WAS ACTUALLY PLANNING TO GO TO THE SEA, TOO
bothump
I wonder
bothump
SORRY I ASKED YOU TO COME WITH ME EVEN WHEN IT'S THIS COLD

HIKARI
"Hikari"...?
I WONDER WHEN WAS THE LAST TIME I CAME HERE

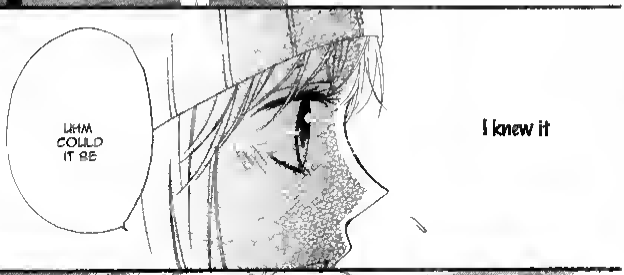
Why he asked me out today...
AH
WAIT A SECOND
HIKARI

...DID YOU COME HERE OFTEN?
YEAH
I'VE BEEN HERE COUNTLESS TIMES WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL
I SEE
That earlier ...
Was a girl's name, right?

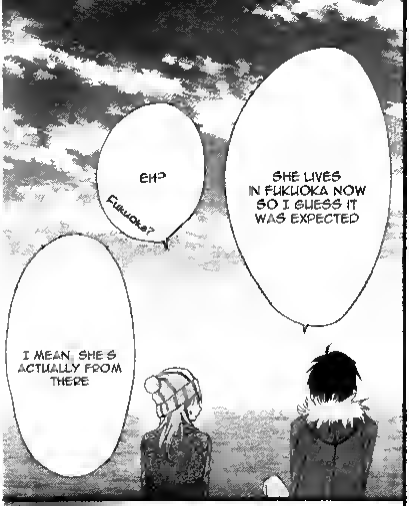

I suddenly
felt uneasy

All these "first" for me today
Is everything
HAJIME-SAN'S EX-GIRLFRIEND
that Hajime-san experienced with someone else...
IS HER NAME
...HIKARI-SAN
EH...

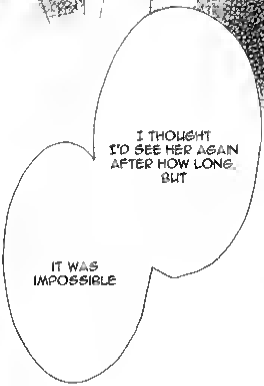
わたしの近況 1
吉永ゆう
クリスマスの飾り付けをするのは 大人になっても楽しいです。
おとなり
〒101-8001 小学館 ベツコミ編集部 吉永ゆう先生

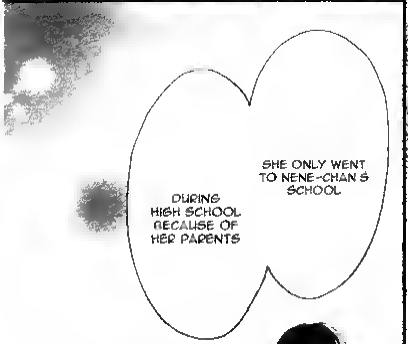


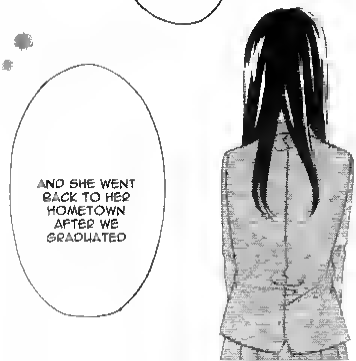
Y-YEAH, LONG TIME NO SEE
LONG TIME NO SEE
I HAVEN'T SEEN YOU SINCE WE GRADUATED HOW HAVE YOU BEEN?
Ms. Sakurada
YOU WERE SURPRISED, WEREN'T YOU
I WANTED TO TRY COPYING HIKARI
GOOD PERSONALITY YOU HAVE HUH
EVEN IF YOU LOOK FOR HER, IT'S NO USE SHE'S NOT HERE
I KNOW THAT SHE'LL BE ATTENDING THE CEREMONY IN HER HOMETOWN, RIGHT?
THAT'S RIGHT
WE STILL KEEP IN TOUCH UP TO NOW AND I INVITED HER OVER TO THE REUNION PARTY
BUT IT SEEMS A BIT HARD


EH?
Fukuoka?
SHE LIVES IN FUKUOKA NOW SO I GUESS IT WAS EXPECTED
I MEAN, SHE'S ACTUALLY FROM THERE

"I see"


I THOUGHT I'D SEE HER AGAIN AFTER HOW LONG. BUT
IT WAS IMPOSSIBLE


SHE ONLY WENT TO NENE-CHAN'S SCHOOL
DURING HIGH SCHOOL BECAUSE OF HER PARENTS


AND SHE WENT BACK TO HER HOMETOWN AFTER WE GRADUATED

IT'S NOT LIKE SHE DIDN'T HAVE A CHOICE TO GO TO UNIVERSITY HERE
BUT IN THE END SHE HERSELF DECIDED TO LEAVE
TO HER, I ALSO WASN'T ENOUGH OF A REASON
JUST FOR HER TO STAY
EH
LONG STORY SHORT, I GOT DUMPED

WELL, I WAS A KID THEN AND I THOUGHT LONG DISTANCE RELATIONSHIPS WERE IMPOSSIBLE
I CAN'T BELIEVE
HAJIME-SAN ACTUALLY GOT DUMPED
I WAS RELIEVED WHEN I HEARD SHE'S DOING WELL
"She said she wants to visit next time"
"She hasn't changed at all"
I WAS A BIT INTERESTED CAUSE I BARELY CONTACTED HER AFTER WE BROKE UP
AND ALSO
I'm really over her
SHE EVEN HAS A NEW BOYFRIEND OVER THERE
OF COURSE NOT
BUT HAJIME-SAN? DON'T YOU STILL LOVE HER 'TIL NOW...

I'M NOT AS HONEST AS YOU MIGHT THINK, NENE-CHAN
I MIGHT BE DOING A LOT OF BAD THINGS THAT YOU DON'T KNOW
JUST KIDDING
I DON'T MIND AT ALL

YOU MIGHT NOT EVEN THINK OF IT AS MORE THAN JUST ONE GIRL
TO HAJIME-SAN I KNOW
I'M JUST ONE OF THOSE GIRLS THAT YOU'VE COME TO KNOW
wave
BUT
TO ME, HAJIME -SAN

SFX WAVE
SORRY
I WASN'T ABLE TO HEAR THE LAST PART BECAUSE OF THE WAVE
SFX DOWN
IS THE ONLY GUY
...it's mean, it was almost a confession, sushi! sea

lean
26
Eh...?
THAT HONEST SIDE OF YOURS NENE-CHAN
I REALLY LIKE THAT

PLEASE DON'T EVER CHANGE

Hug
NENE-CHAN?
If only I was more mature
I WAS ALWAYS
I could get closer
I feel like

LOOKING AT YOU, HAJIME -SAN
P-PLEASE DON'T LAUGH
laugh
I'M SERIOUS HERE...

EH...

SO IT LOOKS LIKE THIS HERE DURING WINTER, HUH
WAAAAH
IT'S SO BEAUTIFUL!
IT'S MY FIRST TIME COMING HERE IN WINTER
...YOU DION'T KNOW? EVEN THOUGH YOU CAME HERE A LOT
Today

I was able
to share
Hajime-san's
first moment
I'm glad

SINCE WE'RE HERE ALREADY
LET'S TAKE A LOOK AROUND A BIT BEFORE WE GO HOME

EH!?
AH... SURE!
I feel like the future has suddenly opened
After getting to know about Hajime-san's past

ベツコミ2月号 1月13日(金)発売に つづく

加速する恋心の行く先は
次号、餅の王子が…？

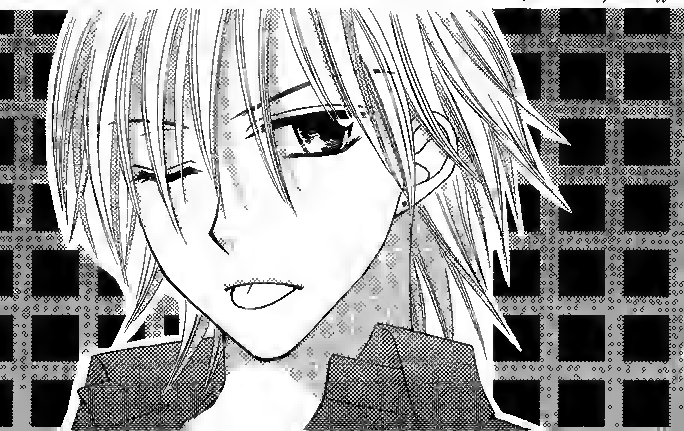
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation